



Distr.  
LIMITED

A/C.2/50/L.43  
28 November 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 98 повестки дня

ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ: УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-  
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нигерия: проект резолюции

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 47/227 от 8 апреля 1993 года, 48/207 от 21 декабря 1993 года и 49/125 от 19 декабря 1994 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о мерах, принятых в осуществление резолюции 49/125 Генеральной Ассамблеи 1/, и доклад, подготовленный по просьбе Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и озаглавленный "Обзор текущей деятельности и краткий анализ возможных направлений работы Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций" 2/, и принимая к сведению заявления, сделанные во Втором комитете Ассамблеи,

признавая, что мероприятия по подготовке кадров должны играть более зримую и важную роль в решении международных вопросов и в осуществлении программ экономического и социального развития системы Организации Объединенных Наций,

---

1/ Еще не издан.

2/ A/50/539, приложение.

признавая также, что успешное осуществление перевода штаб-квартиры Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций из Нью-Йорка в Женеву и налаживание работы Института в новом месте позволяют приступить к рассмотрению вопроса об открытии отделения связи в Нью-Йорке во исполнение резолюции 47/227 Генеральной Ассамблеи,

с удовлетворением принимая к сведению шаги, осуществленные для завершения процесса перестройки Института,

1. вновь подтверждает, что мандат Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций является как никогда актуальным с учетом растущих потребностей государств-членов в области подготовки кадров;

2. призывает Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций и далее расширять свое сотрудничество с институтами Организации Объединенных Наций, в частности Университетом Организации Объединенных Наций, штаб-квартира которого находится в Токио, и Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, штаб-квартира которого находится в Женеве, и с системой Организации Объединенных Наций, в частности с Международным учебным центром Международной организации труда в Турине, Италия;

3. настоятельно призывает все государства-члены возобновить или увеличить свои добровольные взносы для реорганизованного Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о возможных путях и средствах и уже принятых мерах в целях укрепления деятельности Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций в области подготовки кадров и более четкого определения роли Института в рамках процесса глобальной перестройки системы Организации Объединенных Наций.

-----